

Power Windows
Leve-glace Electrique
Elektrische Fensterheber
Elevallas Electricos
Alzacristalli Elettrici



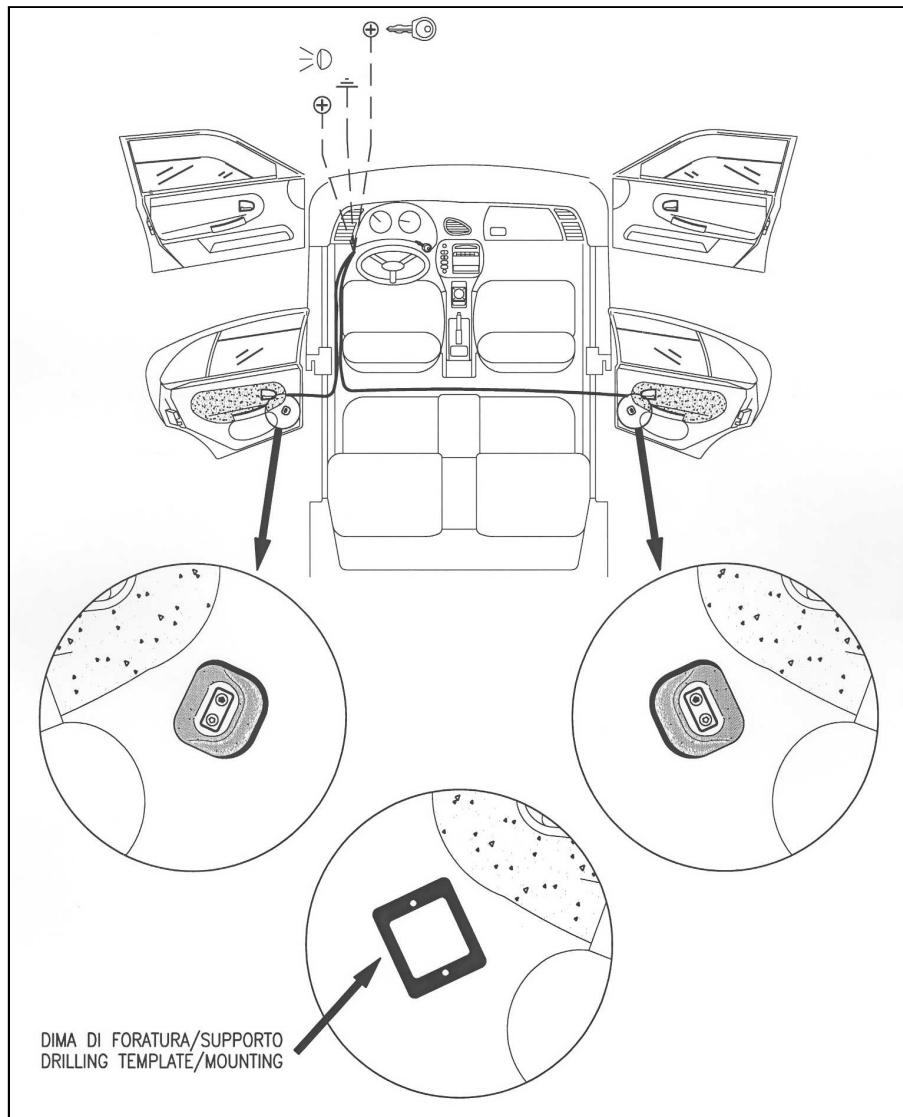
rear doors (4d) - portes arriere (4p) - hintere türen (4t) - puertas posteriores (4p) - porte posteriori (4p)

ME82 4008

Mercedes Benz Classe B / B
Class (4/2005>)

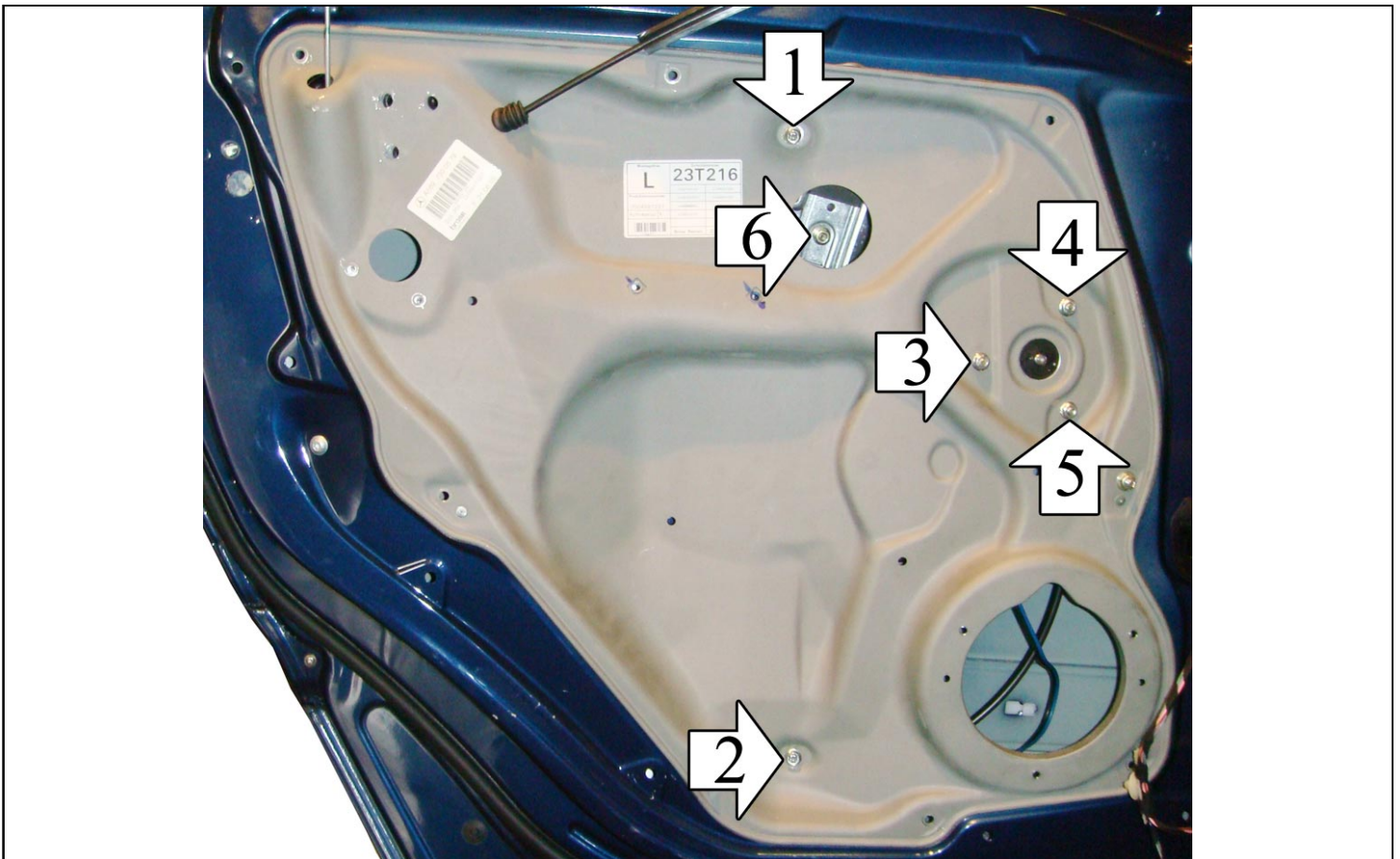
Solo per elettrificazione degli
alzacristalli manuali / Only for
replacement of manual window
regulators

advised position for the switches installation
position conseilee pour l'installation des boutons
emfohlene lage für den schalterneinbau
posicion aconsejada para la instalacion de los pulsadores
posizione consigliata per l'istallazione dei pulsanti



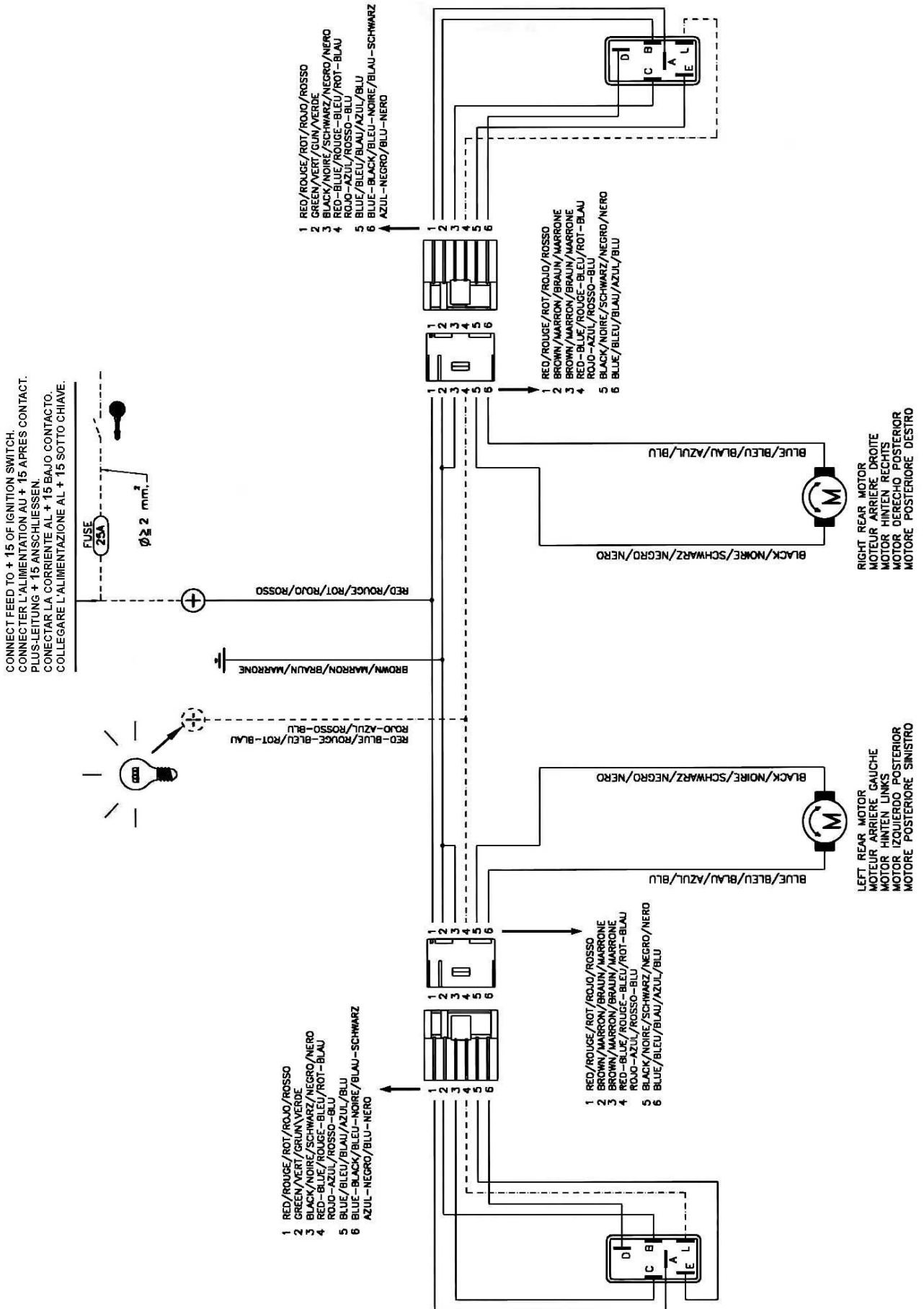
left door - portière gauche - linke tür - puerta lado izquierdo - porta lato sinistro

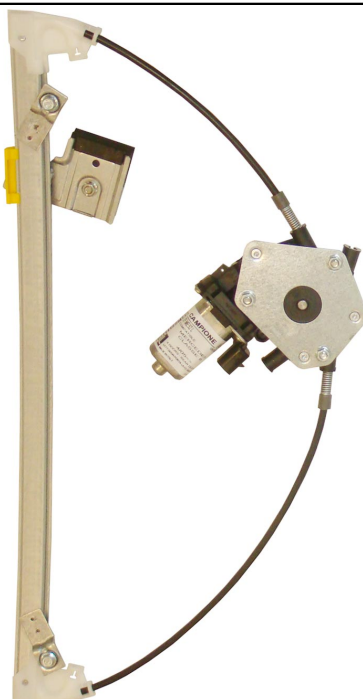
USE THIS INSTALLATION INSTRUCTION ALSO FOR THE OPPOSITE SIDE.
UTILISER CETTE INSTRUCTION DE MONTAGE AUSSI POUR L'AUTRE COTE.
BENUTZEN SIE DIESE MONTAGE-ANLEITUNG AUCH FÜR DIE ANDERE SEITE.
EMPLEAR ESTA INSTRUCCION DE MONTAJE TAMBIEN POR EL OTRO LADO.
LA PRESENTE ISTRUZIONE VALE ANCHE PER L'ALZACRISTALLI DELLA MANO OPPOSTA.



WIRING DIAGRAM - SCHEMA ELECTRIQUE
 SCHALTSCHEMA - ESQUEMA ELECTRICO
 SCHEMA ELETTRICO

n.192/C





POWER WINDOW LEFT
ALZACRISTALLI ELETTRICO SX

21-07-2008

ENGLISH

USE THIS INSTALLATION INSTRUCTION ALSO FOR THE OPPOSITE SIDE.

- Disassemble door panel. Remove the window regulator drilling the originally equipped fixing rivets.
- Drill into positions 3, 4 and 5 (\varnothing 7 mm.). Insert the electric window regulator into the door and secure it into the holes at positions 1, 2, 3, 4 and 5.
- Insert the pin 6 into the hole in the glass and fix with the appropriate clip.
- Wire as per wiring diagram.
- Check and correct window operation before re-fitting door trim.
- For the replacement of the spare-part, in case the motor connector is not compatible with the original one, make the wiring connection with the cable supplied.

FRANÇAIS

UTILISER CETTE INSTRUCTION DE MONTAGE AUSSI POUR L'AUTRE COTE.

- Démonter le panneau de la porte. Démonter le leve-vitre en perçant les rivets originaux de fixation.
- Perçer les trous 3, 4 et 5 (\varnothing 7 mm.). Insérer le leve-vitre électrique et le fixer avec les vis 1, 2, 3, 4 et 5.
- Insérer le pivot 6 dans le trou de la vitre et fixer avec le clip special.
- Effectuer les liaisons électriques.
- Vérifier le bon fonctionnement de la vitre avant de remonter le panneau de la porte.
- Pour le remplacement du pièce détachée, quand le connecteur du moteur n'est pas compatible avec le connecteur d'origine, effectuer les liaisons électriques avec le câble fourni.

DEUTSCH

BENUTZEN SIE DIESE MONTAGE-ANLEITUNG AUCH FÜR DIE ANDERE SEITE.

- Demontieren Sie die Türverkleidung. Bauen Sie den Fensterheber aus, indem Sie die Original-Befestigungs-Nieten bohren.
- Erweitern Sie die Bohrungen 3, 4 und 5 auf 7 mm. \varnothing . Setzen Sie die elektrischen Fensterheber in die Tür ein und befestigen Sie ihn an den Punkten 1, 2, 3, 4 und 5.
- Setzen Sie den Bolzen 6 in die Bohrung im Fenster ein und befestigen Sie mit dem geeigneten Klipp.
- Verlegen Sie die elektrische Verkabelung.
- Vor der endgültigen Fertigstellung überprüfen Sie die einwandfreie Funktion des elektrischen Fensterhebers.
- Um den Ersatzteil zu ersetzen, wenn der Motor-Verbinder nicht kompatibel mit den Original-Verbinder ist, verlegen sie die elektrische Verkabelung mit dem beigefügten Kabel.

ESPAÑOL

EMPLEAR ESTA INSTRUCCION DE MONTAJE TAMBIEN POR EL OTRO LADO.

- Desmontar el panel de la puerta. Sacar el mecanismo de elevavinas agujereando los remaches metálicos.
- Agrandar los taladros 3, 4 y 5 (\varnothing 7 mm.). Introducir el elevavinas eléctrico y sujetarlo con los tornillos 1, 2, 3, 4 y 5.
- Introducir el perno 6 en el hueco del vidrio y fijar con la propia grapa.
- Efectuar las conexiones eléctricas.
- Verificar el funcionamiento del cristal antes de volver a montar el panel de la puerta.
- Para la substitucion del repuesto, caso que el conector del motor no es compatible con el conector original, hacer las conexiones electricas con el cable del kit.

ITALIANO

LA PRESENTE ISTRUZIONE VALE ANCHE PER L'ALZACRISTALLI DELLA MANO OPPOSTA.

- Smontare il pannello portiera. Togliere l'alzacristalli trapanando i rivetti originali di fissaggio.
- Allargare i fori n° 3, 4 e 5 (\varnothing 7 mm.). Introdurre l'alzacristalli elettrico in portiera e fissarlo con le viti n° 1, 2, 3, 4 e 5.
- Inserire il perno 6 nel foro del vetro e fissare con l'apposita clip.
- Effettuare i collegamenti elettrici.
- Verificare il funzionamento del cristallo prima di rimontare il pannello-portiera.

